

Rutebilernes Afgangstider efter Teatertid

Gyldig fra 1. Oktober 1937 til 1. Maj 1938.

Forstæderne.

Til Aabyhøj og Aaby Trambuslinie 5 i Forbindelse med Sporvognene.

Fra RUTEBILSTATIONEN

til BRABRAND – AARSLEV	22,30	23,05	24,00	(Kun til Brabrand)
- HØJBJERG – SKADE	23,00	24,00		
- VIBY	22,40	23,00	23,20	23,30 24,00
- RIISSKOV	22,45	23,25	24,00	
- GL. VEJLBY	23,00	24,00		

FRA SPORVOGNSREMISEN

til SARALYST – HØJBJERG	23,10	23,45		
-------------------------------	-------	-------	--	--

Fra RUTEBILSTATIONEN

	Oplandet. Hverdage	Søn- og Helligdage
til SOLBJERG – ASK	23,10 (Kun Torsdag)	22,30
- FRAMLEV – BORUM		23,00
- TVED – DEJRET	23,10 (Kun Torsdag)	23,10
- RØNDE – EBELTOFT		23,10
- TILST – FAARUP	23,15 (Kun Torsdag)	
- HORNSLET – FAUSING	23,15 (Kun til Hornslet)	23,15
- TINNING – FOLDBY	23,00 (Kun Torsdag og Lørdag)	23,00
- RØNDE – GRENAÅ		22,10
- GRUNDFØR	23,00 (Kun Torsdag)	23,15
- ODDER – GYLLING	22,15	23,00
- KNEBEL – HELGENÆS		23,10
- BRENDSTRUP – KASTED	23,00 (Kun Torsdag)	
- LØGTEN – KOLIND	23,15 (Kun Torsdag og Lørdag)	23,15
- MEJLBY	23,15	23,15
- ODDER (Kysstruten)	23,00 (Kun Torsdag) (Kun til ³¹ /3)	23,00
- PINDS MØLLE	23,00 (Kun Torsdag)	23,00
- HADSTEN – RANDERS	23,15	23,15
- SPØRRING – RANDERS	23,15	23,40
- LØGTEN – RØNDE	23,10	23,10
- SILKEBORG	23,20	23,20
- SKANDERBORG	23,15	23,15
- SKJØD		22,30
- STORRING – STJÆR	23,00 (Kun Tirsdag og Torsdag)	23,00
- SØBY		23,00
- TORRILD		23,15
- TILST – TRUE	23,15 (Kun Torsdag)	23,15
- HORSSENS – VEJLE		22,00
- HAMMEL	23,30	23,30
- VIBORG		22,30
- LYNGBY – YDERUP		23,00

Har De glemt noget i Teatret, henvend Dem da til Portneren.

(Indgang Kannekegade – Telefon 187).

Eventuelle Klager over Kontrol- og Garderobepersonalet bedes sendt til Direktøren personlig.

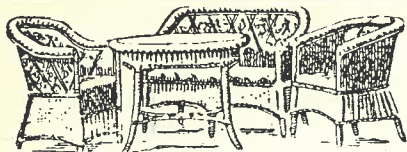
AARHUS THEATER



SÆSON 1937 – 38

SEPTEMBER – OKTOBER

PROGRAMMET REDIGERET AF PER BUCKHØJ



**KURVE- OG KURVEMØBEL-
MAGASINET**

JÆGERGAARDSGADE 46 TELEFON 3910

Reparationer udføres

*Alt i Kurvevarer og Børsteverer
Polstrede Armstole og Divaner*

Aarhus Speditionsforretning

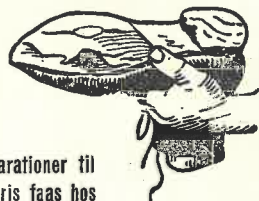
(Wieds Eftt.)

Telefon 239 - 851

Kontor: Rosensg. 30, 1

Flytning, Indpakning, Opbevaring

**INGEN
SKÆVE
HÆLE**



De bedste Reparationer til
den billigste Pris faas hos

Møller, Volden 9

Husk den røde Støvle. Telf. 3518

Saaler og Hæle paa en Time.

Tante Laura

*Førende
Legetøjs-
forretning*

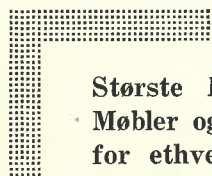


Ryesgade 31

Tlf. 7164

Brødrene Nielsen

Mejlgade 21-23



**Største Lager af
Møbler og Tæpper
for ethvert Hjem**

2 Huse fulde af Bøger.

Samlede Værker - Skønlitteratur

Børnebøger - Skolebøger o. s. v.

langt under

Bogladepisen

Se vore Vinduesudstillinger

Billige brugte Spillekort

CHR. ANDERSSON

Aarhus Antikvariat

Volden 19-21

Telefon 1962

EINAR JUHL



Sceneinstruktøren —

AFTENENS FORESTILLING »Manden fra Gaden« er sat i Scene af Teatrets nye Sceneinstruktør og Skuespiller, Herr Einar Juhl, der hermed leverer sit første instruktive Arbejde paa Aarhus Theater.

I »PIGER PAA KOSTSKOLE« stiftede Teatrets Publikum Bekendtskab med Herr Juhl som Skuespiller gennem hans Udførelse af Rollen som den gamle elskelige Lektor Cibula, en Præstation, for hvilken han høstede megen Anerkendelse. Det vil derfor sikkert være af Interesse denne Gang at se hans Indsats paa et helt andet Felt, — et Felt, hvori han iøvrigt er velbevandret fra sin tidligere omfattende Virksomhed indenfor dansk Teater.



ERIK HOFMAN

Manden fra Gaden

TITLEN KUNDE LYDE, som om det var et moderne socialt Problem-drama, der med dette Stykke skulde tages op til Behandling, saavist som netop denne Betegnelse: »Manden fra Gaden« ikke mindst i de senere Aar er meget stærkt anvendt i alle mulige Forbindelser, baade politiske og sociale, saadan som Forholdene efterhaanden har udviklet sig i denne Verden paa godt og ondt.

VI SKAL IMIDLERTID RØBE EN HEMMELIGHED — —: Det er ikke noget dystert, socialt Problem, Tæppet i Aften gaar op for. Ganske vist handler det om en Arbejdsløs og en Mængde forskellige Ting, denne Mand kommer ud for; men Behandlingen af Emnet er en saadan, at der er rigelig Anledning til at faa baade Smilet og Latteren frem.



- det er selv-
følgelig et
FRIGIDAIRE!

Du aner ikke, hvad Frigidaire betyder for mig og ikke mindst for Baby — man véd faktisk ikke, hvad et Køleskab betyder, før man har et Frigidaire: altid frisk Mad i Huset, alt kan spises til sidste Krumme - - - og hvor er det praktisk og nemt; Frigidaire har mere Plads, større Fryseevne og lavere Driftsudgifter.

Forlang vort illustrerede Katalog over Køkken-Vidunderet.

Frigidaire
AUTOMATISK ELEKTRISK KØLING

JYSK KØLE- OG MOTOR CO. A/S

Nørregade 39 — Telf. 2206 — Aarhus

Gør Vennerne glade

— send Hilsen med Kager.

Bestil
Fødselsdagskringle og Lagkage i

»Thomashus«

M. Thomsens Konditori

Vestergade 27.

Telefon 2561.

NB. Prøv mine isaf-
kølede Flødekager!

Noder!

Sæsonens Melodier

Klassiske - Moderne

Noder!

Svend A. Larsens
Bog- og Musikhandel
Sdr. Allé 18, Aarhus. Tlf. 5029

P. Quade Nielsen

Amaliegade 2—4 Telf. 1810

Husk 1ste Sal

Salg af nye og brugte
Pianoer og Flygler



Stemning og Repara-
tioner. Eneudsalg af
Ringkøbing Orgler

Fineste anbefalinger foreligger

L. KRUSE & SØN

MALERFIRMA

TLF. 1483



Clara Mikkelsen

Hendes Majestæt Dronningens
Hof-Frisørinde

Ny Adresse:

»Bropalæ«, Sct. Clemensbro 15

Telefon 4583

Lillelund
Jensen

ISENKRAM
GLAS
PORCELÆN

SPEC: **KØKKENUdstyr**

NØRREGADE 55
Hj. af Borggade

Telf. 2606

PER BUCKHØJ



MANDEN FRA GADEN — er en Folkekomedie, oprindelig skrevet af den franske Forfatter Pierre Veber under Titlen »UN FILS D'AMERIQUE«, under hvilket Navn Stykket har faaet en stor Succes i sit Hjemland. Her er det fordansket og bearbejdet af det kendte Dramatikerpar Axel Frische og Fleming Lyng, som vil være velkendt fra utallige sceniske Arbejder og fra Hørespil og Filmmanuskripter.

OPFØRELSEN HER bliver Stykkets danske Ur-Premiere. Senere paa Sæsonen kommer det op paa Det ny Teater i København, hvor den ene af Forfatterne fra denne Sæsons Begyndelse er Meddirektør.

HELE PERSONALET med Undtagelse af Sceneinstruktøren Einar Juhl medvirker i den folkelige Forestilling, til hvilken Drejescenen tages i Brug, saaledes at Forestillingens hastigt skiftende 6 Akter uden større Pauser kan gaa over Scenen.



TUDLIK JOHANSEN

ASTA HANSEN



Kun

Jarles Konditori, Søndergade

Hver Aften fra Kl. 9–12

Teaterguf:

2 lækre Sandwich Orange-Honning-
brød, 2 forskellige Slags Kiks m. Ost,
6 Smaakager, Kaffe eller The o. s. v.

1 Kr. 10 Øre

✱

✱

Telefoner 1735 og 1836

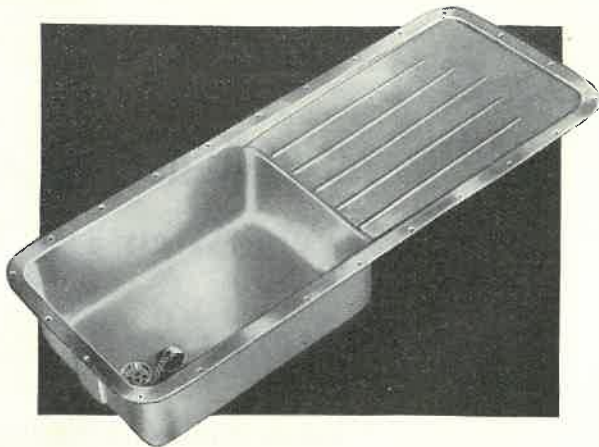
H. Kolvig-Raun

✱

✱

Husk: aabent
til Kl. 12

**Køkken-
Hygiejne**



Rustfri Staalvaske -

anbragt i moderne Køkkenborde
saadan som vi indretter det.

Enkelte og dobbelte Staalvaske
efter opgivne Maal - Kummer, Be-
holdere, Bordbeklædninger.

H. P. SALLING & SØNNER

Vestergade 56 - Telefon 7678
Special-Fabrik for rustfri Arbejder.

KAI PAASKE



WM. KNOBLAUCH



Servus —!

Et Par interesserede Teatergængere har været i Program-Redaktionens Telefon med en Forespørgsel: Hvorfor blev der i »Piger paa Kostskole« ustandseligt sagt »Servus!«? Det var et Ord, der gik igen, saa snart en ny Lærer traadte ind i eller forlod Lærerværelset. Er det det latinske Udtryk for »Deres ærbødige Tjener« eller lignende, maa det være forkert, for saa hedder det »Salve«. Og hvorfor er det ikke oversat til Dansk?

Vi undersøgte ivrigt Spørgsmaalet, — for vi er altid glade for enhver Forespørgsel, der betyder Interesse for Teatret og dets Arbejde, — — og der kunde jo have indsneget sig en Fejl — — —, naa, men Resultatet af Undersøgelsen blev, at »Servus« er det rigtige Ord. Det er et østrigsk Udtryk, der bruges mellem gode Venner, og kan betyde alt muligt: Goddag, Farvel, — og Skaal! Ordet er gledet over i Tysk og bruges overordentlig meget, og ogsaa paa Dansk har det sneget sig ind — formentlig gennem tidligere Tiders færende Haandværkssvende og nu igennem vor Tids færende Folk, Vandrefuglene, i hvert Fald er det almindelig kendt og anvendt ogsaa paa Dansk. Antagelig derfor har Oversætteren heller ikke fundet Anledning til at omplante Udtrykket til en særlig dansk Vending. Servus!

Samtlige Billeder i Programmet
samt
Udstillingen i Foyeren
er leveret af

polyfoto
CENTRALEN
Søndergade 29 - Tlf. 2102
Aarhus



**Haarfærvning
Skønhedspleje
Permanent-
Bølging**

Fru **Adler** Petersen
Teatrets Dame-Frisør
Ryesgade 31 Tlf. 2199

AARHUS FØRENDE
FODTØJSFIRMA

Engelbrecht
AARHUS

Bally
ENEFORHANDLER

Bagner

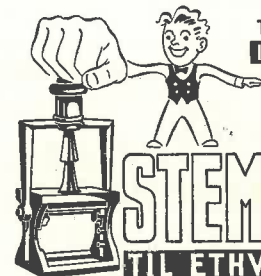
BANEGAARDSPLADSEN
TELEFON 60 og 606

*Fineste Kvaliteter i
Kaffe, The, Bisquit, Konfektur.*

Gjerpulff
AARHUS

FØRENDE FORRETNING I

DAME- OG BØRNE-
BEKLÆDNING
BRODERI-MAGASIN



TELEFON
172-8635

STEMPLER
TIL ETHVERT BRUG
HAMMERSCHMIDT
GULDSMEDGADE 38
AARHUS

CARL E. THUMAND

Elektromekanisk Fabrik

Scenebelysningsanlæg
Leverander til Teatret
Elektromotorer til alle Formaal
Elevator-Tilsyn
1. Kl. Reparationsværksted
for alle Arter elektriske
Maskiner.

Repr. Thomas B. Thrige, Odense

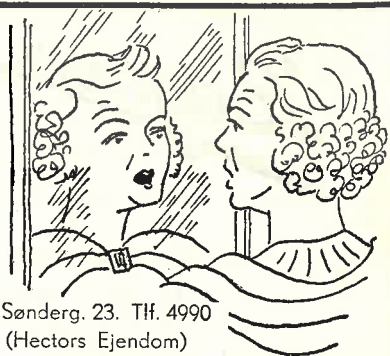
Graven 18-20 Tlf. 8080 (2 Lin.)



Se Dem i Spejl -

Skæmmende Rynker og slappe Ansigtstræk forsvinder ved Diatermi. — Een Kur stimulerer og skaber Liv i de trætte og døde Væv. — Behandlinger efter ny, effektiv Metode.

FRU QUADE NIELSEN



Sønderg. 23. TH. 4990
(Hectors Ejendom)

Klicheer HAMMERSCHMIDT

Fabriker. AARHUS Telf 8333 H. Løner
KØBENHAVN Telf 3777
18 NORDS KANAL A
AALBORG Telf 1565
ØSTERHOLMSGADE 14-16



BRILLER
KIKKERTER
STANGLORGNETTER

NISTED
„REGINA“

Ingen Dame kan trivle!

Fonnesbech

Naar De har set Fonnesbechs Udstillinger, véd De, **hvad** De skal have paa, og **hvor** det skal købes.

1937 - 38

Kl. 20 - 22,40

PROGRAM

Septbr. - Oktbr.

MANDEN FRA GADEN

Folkekomedie i 6 Akter
af

AXEL FRISCHE og FLEMING LYNGE

Efter PIERRE VEBERS »Un fils d'Amerique«

Isenesættelse: EINAR JUHL

1. Serie - 2

(Fortsættes næste Side)

Joh. A. Sjøreen

Tapeter -
Farver -
Lakker -
Linoleum
en gros -
en detail

Rosengade 16
bag Nationalbanken

Tlf. **2862**

-det er klogest at
købe hos **Salling-**
SØNDERGADE 27
ØSTERGADE 19

PERSONERNE

Henning Friis, Direktør for en Klædefabrik	Per Buckhøj
Ruth } hans Døtre	Tudlik Johansen
Gertrude }	Asta Hansen
Olivia Fock-Petersen, hans Svigerinde	Kate Hofman
Per Bondesen	Erik Hofman
Søren Hornslev } Indehavere af et Detektivbureau	Kai Paaske
Reinholdt }	Wm. Knoblauch
Leopold Meyer, Landsretssagfører	Edouard Mielche
Francesca Battini	Gerda Gilboe
Kragelund } Værkførere	Gunnar Stryhn
Bjergsted }	Arne Krogh

H. Kjeldsen & Søn
DUCOLAKERERI
Tlf. 8250 TVÆRGADE 1 PRIVAT 6340



Festlig Afslutning -

paa en festlig Aften -

REGINA
CAFEEN -

Hygge og Stemning -
1. Kl.s Betjening - glim-
rende Køkken - fineste
Orkester og Solister -
Benyt Hotellets
Parkeringsplads
Borgmestersalen
er hyggelig

Edith Holm	Gerda Pedersen
Frk. Lillelund, Kontordame	Henny Lindorff
Helene, Husbestyrerinde hos Friis	Elisa Paaske
Smith	Hans-Henrik Krause
En Smed	Ad Wantzin

Handlingen foregaar i København i vor Tid

1. Akt: Havestue hos Direktør Friis
2. — Detektivbureauet »Semper Ardens«
3. — Kontor paa Direktør Friis' Fabrik
4. — Havestuen
5. — Paa Fabrikken
6. — Havestuen

Længste Ophold mellem 3. og 4. Akt

Forbi omtr. Kl. 22,40



D. A. PALUDAN

OPTIK FOTO ETABL.

GRUNDL. 1899

TEATERKIKKERTER

SPECIALITET:

BRILLER

SYGEKASSEMED.
LEMMER RABAT

PAA CLEMENSBRØ . TLF. 944

AARHUS ÆLDSTE SPECIALFORRETNING

-for enhver Pris

Strøgets Kaffe

REGINA-KOMPLEKSET TLF. 1366

MUSIK-PROGRAM

Aarhus By-Orkester: Kapelmester THOMAS JENSEN

1. NICOLAI: Ouverture til »De lystige Koner i Windsor«.
2. BRAHMS: Ungarsk Dans Nr. 3.
3. DANNING: Rococo-Menuet.
4. DELIBES: Udtog af Ball. »Coppelia«.
5. RIXNER: Blauer Himmel. Tango.
6. LEHAR: Kvindemarch af Oprt. »Den glade Enke«.

Flygel: Hornung & Møller

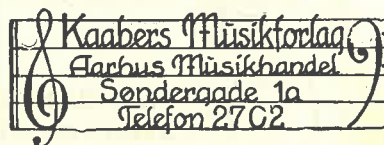
**Sigvard
Christensen**

GULD- & SØLVSMED

EGET VÆRKSTED

JÆGERGAARDSG. 62 Tlf. 3258

Noder
Plader



FØRENDE
SKRÆDERI

**DOCHERDHL-
DOCHERDHL-
PETERSEN**

SCT. CLEMENSTORV 11
TELEFON 4428

Marie Christensen

Konditori med Thesalon

Sandwich og Snitter
efter Teatertid

Spec.: Hjemmelavet Konfekt

Butiken Tlf. 1939 Thesalon Tlf. 3222

Varm

Wienerkrans

hele Dagen

LEONARD

BROPALÆ TLF. 2452 (2 Lin.)

KJOLER



Leverandør til Teatret

MAISON BLOCH

Guldsmedgade 30 - Tlf. 5083

Aage Hass Eftf.

Boghandel

Gunnar Sahlertz

Bøger

Papir

Musik

Brunsgade 33

Telf. 1400

Ældste Boghandel paa Frederiksbjerg

DET JYDSKE
MUSIKKONSERVATORIUM
PROTEKTOR: H. KGL. HØJH. KRONPRINSEN

Rosengade 15

Aarhus

Undervisning i

**SANG OG ALLE
MUSIKFAG**

FORLANG PROSPEKT

Ledig

Ledig



Køb altid
Fritz Hansen^s
KAFFE

Telefon 310
Lille Torv 4
v. Guldsmedgade

KATE HOFMAN



Malerkunst i Rampelyset —

I HAVESTUEN, som De i Aften ser paa Scenen — i Direktør Friis' Hjem — vil De sikkert faa Øje paa en Række af smukke Malerier, der pryder Væggene, — og for en Gangs Skyld vil vi fortælle Dem lidt om netop denne Del af »Dekorationen«.

DET ER NEMLIG et Forsøg, der her er Tale om, et Forsøg paa at gøre den til en Stue, hvor der bor Mennesker, — og saa er det et Forsøg, der gøres vistnok for første Gang herhjemme. Sceneinstruktøren, Herr Einar Juhl, har faaet den Tanke at anvende levende, god Kunst paa Væggene i disse Stuer for at gøre selve Stuerne saa levende og virkelige som muligt, — i Stedet for at anvende en hel Del for Tilfældet fremstillede Billeder.

HVEM ER SAA KUNSTNERNE, vil man spørge.



EDOUARD MIELCHE

TO UDMÆRKEDE KUNSTNERE, begge kendte Charlottenborg-Udstillere udenfor Censur, Eline Hertz Jespersen og Knud Jespersen, der netop i Aar for 25 Aar siden »opdagede« det skønne Mols — og blev der. De byggede deres smukke Villa derovre — ved Egsmark Strand, 3 km før man naar Ebeltøft By, Molboernes Hovedstad, — og her har de boet siden, Sommer og Vinter, og fæstnet deres Indtryk af »Eventyrets Land« til utallige Lærreder, der nu smykker Væggene i mange danske Hjem.

DET ER ET FORSØG, Herr Einar Juhl her har gjort, et Forsøg paa at forene de forskellige Kunstarter, Malerkunst — Digtekunst — Skuespilkunst, under et Tag, i Grunden en nærliggende Tanke, som man undres over ikke er blevet prøvet før, og det er glædeligt, at det er blevet dette Kunstnerpar, der bliver de første, saa nært knyttet til Aarhus, til Jylland og den jyske Natur, som netop de to er.

Kaffe



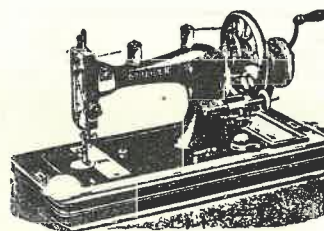
● Af de mest udsøgte Bønner fremstiller jeg min Kaffe. Derfor den fine Aroma og Vel-smag.
● Et Forsøg vil overbevise Dem.

Hans F. Hansen

LILLE TORV 1 TELF: 21

JYDSK CENTRAL- TRYKKERI

A
S AARHUS



Gritzner og Phoenix

moderne Haandsymaskiner 125 Kr.

Syer frem og tilbage, stopper og broderer.
— Trædesymaskiner fra samme Fabrikker tilsvarende billige Tilbud.

Hvis bedre Maskiner kunde fremstilles, vilde disse gamle Verdensfabrikker kunne gøre det.
Fagmands-Reparation af alle Fabrikater.
Hentes og bringes overalt.

M. MIKKELSEN

Tlf. 1304 - Vestergade 6 - Etabl. 1899



Hurtigste og fineste Amatørarbejde

Specialitet:

Forstørrelser efter Amatørfilm ogsaa i naturlige Farver

Th. FOTO JENSEN

Gl. Munkegade 17 Telf. 2382

-overalt

Kronens
Kaffe!

DET GJENSIDIGE
FORSIKRINGSSKAB

„DANMARK“

LIVS-, BRAND-,
TYVERI OG
ALLE ANDRE
A R T E R
FORSIKRING

AFDELINGSKONTORET FOR JYLLAND
STORE TORV 7
A A R H U S
T E L E F O N
1570 OG 7015

En
god
Idé-



beregnet for Damerne!

»UDVALGS-ÆSKEN«

indeholdende mange forskellige
Garner, Strikkeanvisninger, Strikke-
bøger og Vævebog. Benyt den,
naar De skal have Damefremmede.

Underholdning til en hel Aften

Der er absolut ikke Købetvang,
Æsken sendes for at fremvise Ny-
heder, hentes og bringes overalt.
Indgiv Bestilling i god Tid til

VEJBY

Fr. Allé 140

Telefon 8905

HENNY LINDORFF



AD. WANTZIN





GERDA GILBOE



ELISA PAASKE

HANS-HENRIK KRAUSE



ARNE KROGH



GERDA PEDERSEN

KAPELMESTER
THOMAS JENSEN



GUNNAR STRYHN



REPETITØR
KNUD RASMUSSEN



Teatrets næste Forestilling

der faar Premiere, saa snart MANDEN FRA GADEN er udspillet, bliver et af Tidens mest omtalte danske Skuespil, skrevet af en af vor Tids mest omtalte danske Dramatikere.

DET HAR HAFT EN MEGET STOR SUCCES paa Betty Nansen Teatret i København i forrige Sæson.

DET HEDDER

„I BRÆNDINGEN“

DET ER

et Skuespil i 3 Akter.

OG DET ER SKREVET AF

KAJ MUNK

DET ER EN FORESTILLING, DE MÅ SE

DET ER EN FORESTILLING, DE VIL SE

. . . . og De kan bestille Billet paa 1 6 1 5 — — —

Sine Forsikringer

tegner
man i

„Frejr“

Afdelingskontor for Aarhus:

Borggade 5. Tlf. 2369.

FUGLEFRØ

(prima velrenset)

BLANDING for Kanariefugle
HARZERBLANDING
UNDULATBLANDING
samt alle andre Fuglefrøsorter

FUGLEKASSER - største Udvalg

NB. Mine originale Pakninger faas hos de fleste Købmænd

CARL NIELSEN

J. C. Helm-Petersen & Co. Eftf.

Vestergade 58

Telefon 1255

Ledig

Den gamle Metode

er fuldstændig forældet,
den slider kun paa Tøjet.
Lad os bevare Deres Tøj,
lad os rense det i »Tri«.
Vi »Tri-renser« Deres
Hat fra Morgen til Aften.

HUSK vi renser, farver, pres-
ser og reparerer alt!

A. DAUGAARD

Østergade 24. Telf. 3694.

Aarhus Artol-Renseri
og Reparationsværksted.

Spec: Herregarderobe - Hatter

26 Aars Erfaring

Nyeste G. E. M. Maskine

A. Holmsted Møller

Clemensstræde 7 Telf. 10033

overfor Viggo Jørgensen

Ledig